

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
22 November 2006  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 ноября  
2006 года на имя Генерального секретаря**

Члены Совета Безопасности внимательно рассмотрели Ваше письмо относительно просьбы правительства Ливана о технической помощи со стороны Международной независимой комиссии по расследованию (МНКР) в расследовании убийства министра промышленности Пьера Жмайеля (S/2006/914). Будучи преисполнены решимости оказать поддержку правительству Ливана в его усилиях по привлечению к судебной ответственности исполнителей, организаторов и спонсоров убийства Пьера Жмайеля и других убийств (S/PRST/2006/46), они ссылаются на резолюции 1644 (2005) и 1686 (2006) и в этой связи предлагают Комиссии оказывать, по мере необходимости, техническую помощь ливанским властям в этом расследовании и предлагают Генеральному секретарю проинформировать об этом правительство Ливана и Председателя МНКР.

(Подпись) Хорхе Вото-Берналес  
Председатель Совета Безопасности

---

